



PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA  
ENRIQUE BOLAÑOS GEYER

ENTREGA DE FERTILIZANTES E INAUGURACIÓN DEL CENTRO DE SERVICIOS RURALES DEL NORTE

Sébacho, 30 de julio de 2004



1. El sector agrícola de Nicaragua, a partir de los años 90, ha experimentado una significativa recuperación, tanto en la cantidad de manzanas dedicadas a los cultivos de granos básicos, como al mejoramiento del rendimiento y la calidad de los cultivos.
2. En este menester, muchos nos ha ayudado el gobierno del Japón, representado esta mañana por el Embajador **Mitsuhiro Kagami** a quien le agradecemos la solidaridad del pueblo japonés.
3. Gracias Embajador, los nicaragüenses nos sentimos orgullosos de su amistad y muy agradecidos con su generosidad.
4. La cooperación japonesa a través del programa de Fomento a la Producción de Grano Básicos ejecutado por el IDR ha contribuido a incrementar la producción de granos básicos, especialmente los pequeños y medianos agricultores.
5. Ya Nicaragua no tiene que importar muchos granos básicos —como el maíz y el fríjol—. Al contrario, ahora tenemos excedentes para exportar a nuestros vecinos y hemos logrado cosechas record por dos años consecutivos a través del programa Libra por Libra que ha servido a más de 200 mil campesinos en estos dos años.

6. Esto ha sido posible gracias al esfuerzo del productor y a la asistencia que hemos brindado con implementos, insumos, maquinaria y a la transferencia de tecnología agropecuaria que nos han brindado pueblos hermanos como el Japón.
7. La cooperación japonesa con Nicaragua no es nueva. Desde 1990 han contribuido con el agro con más de 940 millones de córdobas para insumos, bombas de fumigación de mochila, fertilizantes, bombas de agua, tractores, plantas eléctricas y cosechadoras, entre otros.
8. Todos estos implementos son vendidos a bajos precios a nuestros productores.
9. Los fondos que obtenemos de la venta de esos insumos, es decir, los fondos de contravalor, son utilizados para financiar proyectos agropecuarios.
10. La diferencia entre antes y ahora, es que los proyectos no se les dan a los amigos o al compadre; el financiamiento ya no es para el primo o el pariente del diputado ni del delegado departamental.
11. Ahora, en la Nueva Era de la Nueva Nicaragua, el IDR ha potenciado el uso efectivo y transparente de los fondos de contravalor y aquí están los resultados.
12. En poco menos de dos años, se están ejecutando más de 73.7 millones de córdobas de los cerca de 257.4 millones de córdobas que han generado los fondos de contravalor japoneses durante poco más de 10 años de existir este Programa.
13. Otra forma de utilizar esos recursos es reparando los caminos rurales en los sectores productivos.
14. Con esa ayuda generosa del pueblo del Japón, hemos rehabilitado más de 430 kilómetros beneficiando a más 9,000 pobladores rurales.

- 15.** En El Tuma-La Dalia rehabilitamos más de 235 Km.
- 16.** En Chontales y Nueva Guinea, construimos 4.5 Km de camino rural de Las Miradas a Los Laureles; 6 Km de Los Laureles a San Pablo; 9 Km de San Pablo a Talolinga; 14 Km de Talolinga a San José; 8 Km del Empalme El Fósforo al Granadino Central; 15 Km de El Ayote a El Bambú, 21.6 kilómetros de Tapalwas a El Jobo
- 17.** En los municipios de San Carlos, El Almendro y El Castillo hemos reparado 116 kilómetros.
- 18.** Ahí están los caminos. Ustedes, queridos productores, son los mejores testigos de lo que hemos hecho y serán también testigos de lo que vamos a continuar haciendo por el bien del sector agropecuario de nuestro país.
- 19.** Estamos estimulando la labor productiva mejorando los caminos rurales que facilitan el transporte y la comercialización de su producción, generando empleo rural y bienestar económico, compromiso que mi gobierno cumple y ejecuta a través del Instituto de Desarrollo Rural.
- 20.** Esto demuestra que cuando hay voluntad de trabajo, solidaridad internacional, amor a Nicaragua, honestidad y voluntad de ayudarnos entre el gobierno y los productores, Sí se puede generar más empleo, más progreso y más desarrollo rural para que cada día más y más nicaragüenses puedan vivir con dignidad.
- 21.** Por eso mi gobierno va a seguir apoyando a los productores.
- 22.** Queridas amigas y amigos: Hoy asistimos a un nuevo gesto de respaldo del pueblo japonés al recibir de parte del embajador Kagami, más de 217 mil quintales de fertilizantes.
- 23.** Esta donación asciende a cerca de 40 millones de córdobas y servirá para fomentar la producción de más de 55,000 hectáreas, principalmente de arroz, frijoles, maíz y sorgo.
- 24.** Los beneficiarios serán 13 mil pequeños productores que podrán adquirir estos fertilizantes a bajos precios.
- 25.** Pero eso no es todo. Tenemos otras buenas noticias que dar esta mañana aquí en Sébaco.
- 26.** Hoy estamos inaugurando el Centro de Servicios Rurales del Norte, que es un complejo multi-servicios, con una inversión de 12 millones de córdobas, provenientes también de los fondos de contravalor japoneses.
- 27.** Estas instalaciones servirán para almacenamiento y bodega de fertilizantes y granos básicos, área de oficinas y centro de capacitación que serán usadas no solamente por las instituciones de gobierno, sino que estarán disponibles para cualquier entidad y organismo que brinde servicios a los productores, además de contar con área de servicios de taller y mantenimiento de maquinaria agrícola y maquinaria de rehabilitación de caminos rurales.
- 28.** Este Centro de Servicios Rurales del Norte, desde aquí en Sébaco, que es como la puerta de entrada al norte de nuestra querida Nicaragua brindará atención a los productores de Matagalpa, Estelí, Jinotega, Madriz y Nueva Segovia.
- 29.** Gracias nuevamente al Embajador Kagami y al pueblo de Japón por esa solidaridad que nos dispensan. Con su ayuda, estamos aprendiendo —como una vez lo hicimos— a valernos por nosotros mismos y ser dueños de nuestro propio destino.
- 30.** Gracias también al Ingeniero Sergio Narváez y a sus colaboradores en el IDR por el buen trabajo realizado.
- 31.** Que Dios les Bendiga, Que Dios Bendiga a los productores, Que Dios Bendiga a Japón y Que Dios bendiga siempre a Nicaragua.

**974 palabras**